•

2005/6/26 :

.

الإهداء

إلى الأكرم منا جميعاً... شهداء الوطن إلى نبع العطاء والمحبة... مؤسسة الأجيال... أمي الحنونة إلى من علمني بجدية الإصرار والتحدي... وأسقاني من حروف مواقف الرجال... وزرع بداخلي الحرية قولاً وفعلاً... والدي الطيب... إلى شريكة حياتي... ورفيقة دربي... وصديقتي ومؤنسة وحدتي وزميلتي في الدراسة ومعينتي في الرسالة... زوجتي الحبيبة... علا... إلى أغلى ما أهداني الله –والشكر لله وحده– قرة عيني أبني وائل... إليهم جميعاً ولكل من وقف معي وبجانبي أهدي إنجازي المتواضع هذا... .

.

.



ē

65	:
65	:
70	:
74	:
74	:
74	:
74	:
76	:
78	:
79	:
79	:
80	:
82	:
83	:
83	:
84	:
86	:
86	:
91	:
91	:
93	:
94	:
94	:
96	:
96	:
97	:
100	:

102				:
102				:
103				
103				:
104				:
105				:
106				:
107				:
108				:
109				:
111				:
113				:
113				:
115				:
118	(,)	:
121 127				:
133				:
137				
142				
144				
b				

1962 (1)

.

1963 (16)

.

.

ć

.

.

.

.

.

:

: .1 .2 .3

:

.

.4

.5 .6 .7

.

:

.

: -1

. -2

-3

. -4

.

.

-5

-6

•

•

:

-1 :

II

Mehl ()

.(1)" .

:"(2)

: :

> : :

: :

: 1 .131 .1997 : .2 . (1) (2) .47 .1999 : :

•

•

.

•



















. .(1)"

. "(3) . .

."(4) . : " -



: :

. 1

. .. .

."(2)

(1) .1998 : (2)



.

п







: .2 : 11 (1) .1983 .207







II

":

-







•

•



•

^{.55 : (1)}

^{.240 . : (2)}



: () :



.243	:	(1)
.221	:	(2)

II

•

п

II









.(3)"

.221 : (1)

.107	.1988	:	.1	:	(2)
.9					(3)

II

: (1) .244 .

•

(2) :

. 17

:

.

ıı(2)

:

.146

.1979-1978

•

.

:

."(1) .

.

•

п

•

•







.

.

:

(1)

•

."(1) .

()

1

: : . ()

· · · · · ·

.(1)¤ " : .1 () • .2 ."(2) : .1 (1) .108 . : : . (2) .231 .1979 : 19

ш



•

)

(2) .147 . :

(1)"

II

•

-1

-2

•

.

:

^{.234 . : (1)}

(1)"

•

.

:

ш

•

II

_

II

.

(2)"

.

•

(3)1

_

.136		:		(1)
	.111		:	(2)
				(-)

•

(1)"

.

.137 .1998 .

•

•

.

(1)

.4

II

(

)

.

.

:

:



•

(1)

.(1)" . II

^{.152 . : (1)}

•

.

•

•

•

" (1)

^{.247 . : (1)}

	_
	5
_	3

:

.

.

II

:

1927	7

•

16	52
----	----

.

	%4	1944	1939	
. ⁽¹⁾ " %13		%37	%8	
1967 1948 2				
_		.1966		8 1953 %80

•

(1)

.9 .2000 . .
.1966	26	1959

."

1988 1970 300 180

⁽¹⁾" %35

%82

.(1)

%61

.1

11

п

30

150

1994 1989

2004 - 1996

2004 *	2003 *	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
3092	2212	219.8	199.5	848	778	750.5	693.9	598.4	
695	444	63.8	87.6	116	125.3	171	122.1	85.8	
3788	2657	283.6	287.1	963	903.8	921.5	816	648.2	
%82	%83	%78	%69	%88	%86	%81	%85	%87	

Sarabi, Nidal Rashid: Public Finance in West Bank and Gaza Strip. (UNCTAD Geneva): 1994. p23.

.11 . 27 :

%55

%16

%34

.(2)

*

2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
805.9	207	219.8	199.5	848	778	750.5	693.9	598.4	
407.4	*	*	*	440	457	477	454.3	419.5	()
212.9				327	263	201.5	175.9	122.6	
620.3				767	738	678.5	630.2	542.1	
1705.9				1364	1603.8	1821.5	1195.4	927.9	
%57				%62	%49	%41	%58	%64	
%34				%32	%29	%26	%38	%45	()
%12				%24	%16	%11	%15	%13	

.2004-1996

(Commodity Taxes)

.(

ш

(Consumption Taxes)

:

(Sales Tax)

(Use Tax)

(Purchase Tax)

:

.⁽¹⁾" (Excise Tax)

:

.

.160 . : (1)

:

.

)

.(1)" .

.(2) ¤

.

.140 . : (1)

.281 . : (2)

:

:

•

II

•

•

Sales)

(Purchase Tax) (tax

:

(Wholesales Taxes)

(Ratialsales Taxes)

.(3) %95-5

				.3
1000	61	1.5	%51.5	
%20	%10	%5		
			%10 -5	
			%95	
			%10	
: .			I	:

:

.11 .1996 ()

-2

ш



.(1)¤

•

ш

II



ıı (3)ı

%15 %17

.

.⁽⁴⁾%16 %15

		.164 .	:	(1)
		.251 .	:	(2)
.27	:			(3)



.⁽²⁾"1963

•

•

II

:

•

II

	.164	.1997	:	:		(1)
.20	.1991 .	:	.1989-1967		:	(2)
			34			

(A1,A2,B)

.(1)

."(3) .

: .

.131 . : (1) .70 . : (2)

: (3)

.

п

.10 .2002 ()

:

:

:

.

.

.4

%50		
% 240- 5		
	TAMA	
%17		

•

•

.(1)" . ".

^{.250 . : (1)}



•

(47)

1962 (1)

(3)

-2

•

:

1/62 (13)



1962 (1) (1)

40



16/63	(10)	

II

•

			(1)
:" (2)			

•

•

:

10	1963	16	(1)
10	1963	16	(2)
	41		

n

-

_

-2



16/63 (12)

•



II

•





II

:

п



:





"⁽²⁾(A1, A2, B1)

II

.

(5)	1/62

.4 1962 (1) (1)

.

- : (2)
- .15 .1995 () : 44

.(1)¤





(12) 1/62

:



(Value Added Tax, V.A.T)

(%2)

) %17

%16	%15	(V.A.T)		(
		%17	(V.A.T)	

ι (1).

:

:

(2) "

•

: : 16/63







(

.(

)

(48)

.

.16/63

:



:

(50)





) . . (

.(____)

16/63 (54)

.

(49)

: : .

: -1 : : -

•

. -

: -. .

. . . –

. :" ⁽¹⁾ -2

.

.

.

.

.

(1)

_

_

_

· · ·

-." .

: -3 :

: -

(8)

(9)

•

%17

:

:

:

500,000

•

:

72,649.572 = (17/117) X 500,000

72,650

-

-

%17

427,350 = 72,650 - 500,000

427,350

.

.%17 X

•

:

:

72,650 = (17/100) X 427,350



.

.()

:

:

55





_

-





.

49,105

:" (1)

:

•

(1)

_



."

_

(87)

•

:

(93)

II

II

:

•

(87)

•



(4)

:

п

%17

II

:

%17 %17

."

.31/12/2004 *

•

480,000	2,000,000	
120,000	300,000	
100,000	900,000	
	100,000	



.(1)" %17

31/12/2004

.(3)

1999/12/3	1		.3
\$ /	\$ /	\$ /	
		2000,000	
		300,000	
	2,300,000		
		900,000	:
		100,000	
	1,000,000		
1,300,000			

(1)

:

\$ /	\$ /	\$ /	
	480,000 120,000 100,000		:
700,000			
600,000			





(-4)

.(

:

480,000	2,340,000	
140,400	351,000	
117,000	1,053,000	
81,600	117,000	

(4)

.

31/12/2004

	()	.4
\$ /	\$ /	\$ /		
		2,340,000		
		351,000		
	2,691,000			
		1,053,000 117,000		:
	1,170,000			
1,521,000				
	480,000 140,400 117,000			:
737,400				
783,600				
: : : (1/62) (67)

:)

. (

(43) () . (6) (16/63)

(16/63)

•

•

(97)

(98)





(122)

:

(127)

•

: :

:

и

. (1)n

() () ": () ()

^{.290 . : (1)}



II

•

















(2)"

•

II

.84 . : (1)

.292 . : (2)

:

_

70

•

:

•

•

:

•

:

-

-

:

.(1)¤

.209 . 71

:

.

п



:

:

•

:

:

п

(4)**n**

.(5)¤

)

: :

ш

и

()

•

 .328
 ...
 ...
 (4)

 .328
 ...
 ...
 (5)

 .361
 ...
 ...
 (1)

.(1)¤

(



: - 1

^{.363 . : (1)}

(1)

:

:

п

.199 . : .234 . : (2)

:

п

:

."(1)

:

()

.(2)"

:

-2

-3

II

:

ш

."(2)

.134			(1)	۱
.134	•	•	(1)	ļ

.236 . : (2)

•

.329 . : (1)

•

.

•

:

п

)

.

(

:

(1)"



.(2) "

и (3) и

•

:

.(4) u

:

II

II

93	:	(1)
.93	:	(2)
.315	:	(3)
.315	:	(4)

п



.382	:	(1)
		(-)

(Tax Capitalization) :

(100,000)

•

%15

(1,500,000)

%17

•

(14,530)

(84,470)

(%17)

(V.A.T)

•



.

:(1)



:

(1) (2) . : :

.189



:

II

п

(1)"

- .236 . : (1)
 - .384 . : (2)



II





п

- .260 . : (1)
- : (2)
- .158 . : (3)
 - .139 . : (4)

."(1) .

-

-

(Diffusion Theory) :

.85 . : (1)

:

.

п

() () 1766

•

."(2)

(The Hobsonian Theory) : :

(

.241 . : (1)

) "

."(1) .

п

.263 . : (2)

(The Neo _ Classical Theory):

:

(

)

II

(1)

(2)

."(1) .

."⁽²⁾

(

II

)

)

.197 . .198 .

(

:

:

•

86













ш





.2003





:

:









:



(Perfect Competition) :

и

."(2) ()

.

п

•

.(3)¤

- .317 .1978 : . : (1)
 - .338 . : (2)
 - .283 . : (3)
 - 89



.



.(1)¤

•

п

" "

"Monopoly" :

и и(3)

II

-		
.340	:	(1)
.199	:	(2)
.377	:	(3)



:

II

."(2)

.

•

- (1)
- (2)

.

()

:

.282

92

.

-

.(1)¤

:

п

-

:

.()

: . :

.

. : . :

:



:

:





.

_

-

^{.372 : (1)}

(1) : 96 : .180 .1973 .2

.

:

(1)"

:

.

н

. : :

: . :

· : :

() " () " ()

(2)"

.

: (1) 140 1986 .249 . : (2)

."(2)

п

."(1) .

:

н

- .250 . : (1)
 - 371 . : (2)

.

:


•

•

:

:

II

.

(1)"

(2)"

•

: :

п

: (1)

.35 .1 .2000

: (2)

.43

.2 .2000 : . 100

п

.⁽¹⁾"

.

:

."(1)

"(2)

.

.

ш

ш

•

			:		(1)
		.18	2000	1	
			:		(2)
69	.2002		.()	

•

u(1)

п

:

u(2)

•

II

.

1998

•

II

:

u(3)

:	(1)
:	(2)
	(3)

102



II

)

."⁽¹⁾

(

:

()

()

.

()

.

II

104

."(1) . : :

1994/04/29

:

" -1

"(2)

II

:

.

.

."(3)

: (1) .17 .1995. ()

(2)

(3)

105

: . . .

: . . .

."⁽¹⁾

•

()

.

(A1, A2, B)

•

-%15

.%16

п

^{.18 . : (1)}



%40 - %30

u(1)

II

21

40

u(2)

%95 .^{u(3)}

•

•

п

%85

п



-7 -8 . 45 () . -9 ." () ."



%15 %16

-6

•

.%2 %1

1967

1967

."⁽¹⁾

.39 .1998 : : (1)

:

:

п

•

II

.(2)" .

II

n



1948

1948



."(3)

" 1994

	.5 .	:	(1)
.31	:		(2)
	.3 .		(3)

"(1)

: 1962 (1) -1 1929 (21) -2 : .1967 (96) () -1 .1969 (309) () -2 (658) -3 .1976 .1986 (1183) -4 .1985 (1150) -5 : 1967

.1962 (1) -1

1994. (1)

.1952 (32)	-2
.1953 (15)	-3
.1950 (16)	-4
.1963 (16)	-5
.1960 (32)	-6
.1951 (59)	-7
:	
.1960 (16)	-1
.1952 (16)	
.1965 (16)	-3
.1958 (25)	-4
	:
.2001 (2)	-1
.2001 (3)	-2
.2001 (5)	-3
.2002	-4

(1999-1994)



.

^{: . (1)}

-1

:

.

.

.

:

.2000/08/15

()

321 630 2000/08/15 307 %75 %25 . 1300

.

(

)

20

(132) :

•

:

•

•

•

-4

•

118

.

.

.

:

:

119

:

.

.

-5

_ • .2000 -6 : 2000 1999 %35 %55 • %15 2000 2000 1997 %9 %94.5 ." %2 %3.3 120

93

-

-

1087

.

•

(1)

1963	(16)	()	1962

 1962
 (1)

 1963
 (16)
 ()

.

:

•

•

:

.

:

. ()

.

(1999-1994)

•

(% 17)

.

-3

-2

-4

•

.

-6

•

-7

-8

.

% 40

•

%95

.

%85

-10

:

-1

:

.

•

•

(%15) (%16) -3 () (%2) (%1)

•

-4

-2

(132)

•

-5

-6

.

•

: : .2004 27

: : .2004 5

.1993-1992 : . : :

.1983

.1984 : . . : .1998 : . . : -1978 : . . : .1979

: : .2000 () : :

•

: . .2002 () : : : .

.1999 : .1 :

.2000 1 : 130 :

.2000 2 : : .1992 : : . .2000 : : : : . .2002 .1997 : : .1999 : : .1996 : : . : . : .2002 () : : .2004 () : : . .1990 .1983 .1 : : : : . : : : . .1995

.2000 1 :

:

.1997 : . : : . : .2003

.1988 : .1 : .1985 : : : :

.1986 : : . . : .2003

: 2 2 :(): .1986

.1986 . . . :

.1998 .1971 : .2 : .1973 : .2 : .1979 : . :

.2002 ()

.1997 : . :



- Sabri Nidal Rashid: Public Finance in West Bank and Gaza Strip (UNCTAD-Geneva):1994.
- Stevens Mark: Taxes in Occupied West Bank (1967-1989).Ram Allah: at haq foundation 1991.

.1998

.

.

.

.

:

:

:

:

.

:

:

.2000

.

:

•

1 1994

.

.1962 (1)

.1963 (16)

•

An-najah National University Factuality of Graduated Studies

Phenomenon of Indirect Taxes Burden Transition in Palestine

Prepared by Sakher Wa'el Mahmood El-Ahmed

> Spervised by: Prof. Tareq Al-Haj

Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master in Taxation Disputes, Faculty of Graduated Studies, at An-Najah National University, Nablus, Palestine. 2005 Phenomenon of Indirect Taxes Burden Transition in Palestine Prepared by Sakher Wa'el Mahmood El-Ahmed Spervised by: Prof. Tareq Al-Haj

Abstract

Burden transition in Palestine this study aims at acquainting with the phenomenon of indirect taxes burden transition as one of the financial and taxation phenomena through the acting laws and regulations, in addition to the signed economical protocol handled between Israel government and the Palestinian liberation organization and mutual understandings between Israel and the Palestinian national authority.

It also illustrates the different types or transition of taxation burden and theories related to this phenomenon and effective factors in them generally and dose related to the Palestinian case particularly in addition to evaluating those factors.

Through this study the researcher sought for the different kinds of taxes and the merits of every one, and he distinguished between the direct and indirect taxes. in defiled manner, he handled the indirect taxes in Palestine and the extent for their importance and participation in the general revenues for the Palestinian treasury.

The study aimed at acquaintance with the taxpayer and distinguished between the legal taxpayer the project aimed at laws enacting and the nominal taxpayer who is the actual bearer for taxation payer and the circumstances surrounding the process of taxation burden transition between the taxpayers and obligatory conditions to be spared for the competition of transition process.

The researcher followed reviewing customs and tolls low no .1 for the year 1962, and feel on the local products no .16 for the year 1963 through the subjects related to this study.

In addition to the paragraphs mentioned in the economical protocol or what is called Paris agreement related to indirect taxes and impart policies, and extent of their commitment with the parties signing the protocol in what was mentioned of articles, basis and ends which Israel imposed and which in still being fornicated.

Through this study, the researcher aimed at submitting the most important problems concerned with the indirect taxes, that face the Palestinian national authority, and concentrated in infiltration the customs taxation revenues and Israel's illusion. from duties and obligations confirmed on it according to the economical protocol and dealing mechanism with invoice of clearing invoice and problems related to the laws and acting regulation and absence of Palestinian customs and tolls in addition non-activating the role of jurisdiction concerning these taxes in addition to the problem of purchase tax and mechanism which it dealt with through the Palestinian customs and tolls with this problem.

Then the Palestinian treasury became the actual bearer of harms and losses resulting from taxation burden transition normally and really because of taxation escape from one side, and the Israeli practices especially defining funds in the other side.

The results showed that the phenomenon of indirect taxes burden transition is vital phenomenon reflects the economical. Legal. Legislative, political and social case to the axles. Of taxation system from a Palestinian national authority with its legislative, juridical and executive services and their various taxpayers and a law judging the relation among these dialoguing parties. but in the Palestinian case there is another party that negatively affects this phenomenon which is Israel and that considers the economical relation with it or through it is of the most important effective factors in that phenomenon, in addition to that relation is a fundamental cause for happening problems concerning the indirect taxes.

The results also showed presence of Palestinian shortcoming in dealing with indirect taxes, and its transition phenomenon represented by the taxation legislator who didn't give the necessary interest for enacting concerned laws in addition to the Palestinian jurisdiction which did quality neither jurisdiction cadre nor the concerned courts in taxes.

The Palestinian negotiator who is not acquainted enough at the time of signing the agreements and what gaps happened in addition the taxpayers and whose illegal practices of taxation illusion with its enactive effect on the phenomenon of the indirect taxes transition. Of what had been intentioned previously, the study recommend rations come out and reflected the necessity for a taxation system that touches the Palestinian ends and aims supported by related jurisdiction to end the stage of deal with the occupying heritage and the gaps in the agreements which those agreement imposed, in addition to taxation consciousness between taxpayers and their way dealing was with the indirect taxes burden transition that reflects the surrounding circum stances and effective factors and fosters the national economy and not in the current image that reflects their private tendency through their avoidance to commitment of debt burden wither they achieved its transition process or not.

d